

Isti sunt triumphatores

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Concerti, il primo libro (Gardano press, Venice, 1587)

Cantus

Altus

Quintus

Tenor

Sextus

Bassus

5

I - sti sunt tri - um - pha - to

I - sti sunt tri - um - pha - to

I - sti sunt tri - um - pha - to

I - sti sunt tri - um - pha - to

I - sti

10

res, i - sti sunt tri - um - pha - to

res, i -

I - sti sunt tri - um - pha - to res,

to - res, i - sti sunt tri - um -

sunt tri - um - pha - to - res, i - sti sunt tri -

I - sti sunt tri - um - pha - to - res, i - sti

Isti sunt triumphatores: (score)

15

res et a - mi - ci De - i, et
- sti sunt tri - um - pha - to - - - res et a - mi - ci De - i,
i - sti sunt tri - um - pha - to - - - res et a -
- pha - to - - res et a - mi - ci De - i, et
- um - pha - to - - - res et a - mi - ci
sunt tri - um - pha - to - - - res et a - mi - ci De - i, et

20

- a - mi - ci De - i, qui con - tem-nen - tes jus - sa
et a - mi - ci De - i, qui con - tem -
mi - ci De - i, et a - mi - ci De - i, qui con - tem-nen - tes jus - sa
a - mi - ci De - i, qui con - tem-nen - tes jus - sa prin - ci - pum, qui
De - i, et a - mi - ci De - i, qui con - tem-nen - tes jus - sa
- a - mi - ci De - i, et a - mi - ci De - i, qui con - tem -

25

prin-ci - pum, qui con - tem - nen - tes jus -
 nen - tes jus - sa prin-ci-pum, me -
 prin - ci - pum, qui con - tem - nen - tes jus -
 con - tem - nen - tes jus-sa prin - ci - pum
 prin-ci - pum, qui con - tem - nen - tes jus - sa prin - ci - pum
 nen - tes jus - sa prin-ci-pum, qui con - tem - nen - tes jus -

30

35

- sa prin-ci - pum me - ru - e -runt præ - mi -
 - ru - e -runt præ - mi-a æ - ter - na, me - ru - e -runt præ - mi -
 - sa prin-ci - pum me - ru - e - runt præ - mi-a æ - ter -
 me - ru - e -runt præ - mi - a æ - ter - na, præ - mi - a
 - me - ru - e -runt præ - mi - a æ - ter - na, me - ru -
 - sa prin-ci - pum me - ru - e -runt præ - mi-a æ - ter -

40

a æ - ter - na, me - ru - e-runt præ - mi - a æ - ter - na:
a æ - ter - na, me - ru - e-runt præ-mi - a æ - ter - na:
na, me - ru - e - runt præ-mi - a æ - ter - na: Mo - do
æ - ter - na: Mo - do co - ro - na -
e-runt præ - mi - a, me - ru - e - runt præ - mi - a æ - ter - na: Mo - do co - ro -
na: Mo - do co - ro -

45

Mo - do co - ro - na - tur, et ac - ci - pi-unt pal -
Mo - do co - ro-nan - tur, mo - do co - ro - na - tur, et ac - ci - pi -
co - ro-nan - tur, mo - do co - ro-nan - tur, et ac - ci - pi-unt pal -
- tur, mo - do co - ro-nan - tur, et ac - ci - pi-unt pal -
nan - tur, mo - do co - ro - na - tur, et ac -
nan - tur, mo - do co - ro-nan - tur,

50

mam,
et ac-ci - pi-unt pal-mam, et ac-ci - pi-
unt pal - mam, et
mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam, et ac-ci -
ci - pi-unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt
et ac-ci - pi-unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt
et ac-ci - pi-unt pal - mam,

55

unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam.
- ac-ci - pi-unt pal - mam.
- pi-unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam.
et ac-ci - pi-unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam.
pal - mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam.
et ac-ci - pi-unt pal - mam, et ac-ci - pi-unt pal - mam.

60

Isti sunt triumphatores et amici Dei,
qui contemnentes jussa principum
meruerunt praemia aeterna:
modo coronantur et accipiunt palmam.

These are the victors and friends of God
who, disdaining the rule of princes,
earned eternal rewards:
thus they are crowned and receive the palm.

CPDL translation